table, es inconstante. | (fig.) Cet homme n'a | solverse, acabarse: una enfermedad por su curso point de tenue : este hombre no tiene subsisten- regular. cia, es veleidoso. || Son esprit n'a point de tenue : su juicio no tiene asiento. | Tout d'une | flamatorio. tenue: todo seguido, de un tiron, sin interrupcion. V. Tout en tenant.

TENTE, s. f. Tienda: de campaña. || Lechino: clavo de hilas que se pone en una llaga. || Red : de cazar pájaros.

TENTÉ, ÉE, p. p. del verbo tenter, y adj.

TENTEMENT, s. m. (esgr.) Prueba: exámen, tentando la espada del contrario con la suva.

TENTER, v. a. Tentar, probar: aventurar. || Tentar, intentar: poner los medios para lograr alguna cosa. || Tentar : inducir á cosa mala. | Tentar : por incitar, provocar el deseo.

TÉNUITÉ, s. f. Tenuidad : delgadez, suti-

TENURE, s. f. Dependencia, enfiteusis: en distrito de un señor directo.

TÉORBE, s. m. V. Tuorbe.

TERCER, V. Terser.

TERCET, s. m. Terceto: composicion mé-

TÉRÉBENTHINE, s. f. Trementina: goma del terebinto.

TÉRÉBINTHE, s. m. Terebinto, cornicabra: árbol resinoso.

TÉRÉBRATION, s. f. El acto de horadar los árboles para sacar la goma, ó resina.

TÉRÉNIABIN, s. m. Mana de Persia.

TERGIVERSATION, s. f. Tergiversacion. TERGIVERSER, v. n. Tergiversar: ir con rodeos y trampas, buscando efugios.

TERME, s. m. Término: diccion, vocablo. Término: fin, cabo, hablando de la extension de tiempo, v de lugar. | Término : plazo , tiempo determinado y prescrito. || Término : voz peculiar de una facultad ú oficio. | Hastial, poste : que tiene la figura de un busto, ó de una cabeza sola. | Termes , pl. Terminos : estado , disposicion en que se halla un negocio, ó una persona respecto de él. | Términos : en la lógica son las palabras que sustancialmente componen un silogismo. | Términos : en la aritmética y álgebra son los que componen una comparación, ó proporcion.

TERMINAISON, s. f. Terminacion: de una voz, ó diccion.

TERMINAL, LE, adj. Terminal: que ter-

mina ó remata una cosa. TERMINÉ, ÉE, p. p. del verbo terminer, y adi. Terminado.

TERMINER, v. a. Terminar : poner término, limite, ofin. | Terminar : ser el término, fin, ó remate de una cosa. || Terminar : componer una desavenencia, ó disputa.

TERMINER (SE), v. r. Terminar: acabar: dícese del modo de finalizar la última, ó últimas | ment : tierra de pan llevar. | Terre à potier : silabas de las palabras. || Rematárse, acabar : el | barro de alfarero. || Terre de bon rapport : tierra curso de una cosa empezada. || Terminar : re- | pingüe, feráz. || Terre d'ombre : tierra de som-

- 800 -

TERMINTHE, s. m. (medic.) Tubérculo in-

TERNAIRE, adj. Ternario: número compuesto de tres unidades.

TERNE, adj. Empañado: tomado, deslucido, sin lustre, ó con poco lustre respecto de otra cosa que tiene mas. | Ternes , pl. Ternas , ó treses : parejas de tres puntos en los dados.

TERNE, s. m. Terno : juego de tres números: á la loteria.

TERNI, IE, p. p. del verbo ternir, v adi.

TERNIR, v. a. Empañar : deslucir, deslustrar. | (fig.) Oscurecer, desdorar, manchar; su fama, su gloria, su memoria, etc.

TERNIR (SE), v. r. Empañarse, deslus-

TERNISSURE, s. f. Empañadura: deslucimiento. (fig.) Deslustre, desdoro.

TERRAGE, s. m. (for.) Terrazgo : cierto derecho señorial.

TERRAGEAU, ó TERRAGEUR, s. m. Señor que gozaba del derecho de terrazgo.

TERRAGER, v. a. Cobrar el derecho de

TERRAIN, s. m. Terreno: sitio, ó espacio de tierra. | Terreno : la calidad y propiedades de la tierra. | (fig.) Dicese tater, o sonder le terrain: reconocer el terreno, tentar el vado: explorar, sondear á prevencion el ánimo de las personas, ó el estado de las cosas.

TERRAL, s. m. (naut.) Terral: viento que sopla de tierra.

TERRAQUÉ, ÉE, adj. Terrácueo : compuesto de tierra y agua.

TERRASSE, s. f. Terraplen : terreno. | Terrado, azotéa. || Bancal : de una huerta. || Terrazo : en la pintura. || Hornillo : entre tiradores de oro. || Parte endeble de una piedra preciosa que no se puede pulir. | Terrasse de sculpture: parte superior del plinto. || Terrasse de marbre: hoyo, ó rajadura, en el mármol.

TERRASSER, v. a. Terraplenar. | Echar al suelo, derribar, tumbar: al contrario. | (fig.) Aterrar: abatir, consternar.

TERRASSER (SE), v. r. Atrincherarse con terraplenes.

TERRASSEUR, s. m. Albañil de tápias de

TERRASSIER, s. m. El que trabaja en hacer terraplenes, y levantar terreros, ó parapetos de

TERRE, s. f. Tierra: uno de los cuatro elementos. | Tierra : el orbe, el mundo. | Tierra: por contraposicion á agua, ó mar. | Tierra: terreno, suelo : para el cultivo. | Tierra, pais, region. | Tierra: dominio, ó distrito. | Tierra: hacienda, posesion campestre. || Tierra: se toma por la costa respecto del mar. | Terre à frobras, de que usan los pintores. || Terre en fri- | zapera, huronera, etc., conforme es el animache : tierra crial, inculta. | Terre en jachère : lejo de que se habla. barbechera, tierra de barbecho. | Terre légère : tierra ligera liviana. | Terre forte : tierra fuerte, récia. | Terre sabloancuse : tierra arenisca. Terre glaise : arcilla, tierra de arcilla. || Terre grasse: tierra pingue, o de miga. H Terre de houille : hornaguera. | Terres labourables : tierras labrantias. | Terre en valeur : tierra beneficiada, cultivada. | Terre Sainte : Tierra Santa, sigilada. | Terre sigillée de Lemnos : rúbrica | compone en ella. lémnia. | Terre et aire : en la corta de montes es á hecho. | Terre à terre, exp. adv. Tierra à tierra, costeando: dícese del navegar arrimado à la costa, o à la vista de ella. | (fig.) Con tiento, con cautela, á seguro : en los negocios. (prov.) Dicese chasser sur la terre d'autrui usurpar los derechos de otro.

TERRE, ÉE, p. p. del verbo terrer, y ad Escondido.

TERREAU, s. m. Estiercol muy podrido lla mado mantillo.

TERRE-FERME, s. f. Terrafirme : el continente.

TERRE-NEUVIER, s. m. Llámase así el pes cador de bacalao en los bancos de Terranova. Úsase tambien como adjetivo. Vaisseau terreneuvier : navio de la pesca de Terranova.

TERRE-NOIX, s. f. Balbo castaño: planta. TERRE-PLAIN, s. m. (fortif.) Terraplen. TERRER, v. a. Dicese terrer une étoffe

dar al paño con greda para batanarle. || Terrer du sucre : blanquear el azúcar con la arcilla. Terrer les vignes : estercolar las vides.

TERRER (SE), v. r. Soterrarse : esconderse debajo de tierra, como hacen los topos. || Cubrirse, atrincherarse, parapetarse : dicese de los soldados en campaña.

TERRESTRE, adj. Terrestre: que pertenece à la tierra, ó viene de ella. || Terreno : lo que participa de la naturaleza de la tierra. || Terreno, terrenal : en lo moral lo mismo que mundano. | Le paradis terrestre : el paraiso

TERRESTRÉITÉS, s. f. pl. (quim.) Las partes térreas, ó las mas groseras, de una sustan-

TERRETTE, s. f. Yedra terrestre.
TERREUR, s. f. Terror: miedo grande. Terreur panique : terror pánico : miedo sin mo-

TERREUX, SE, adj. Terroso : que tiene mezcla de tierra. Terroso: cubierto, puerco, de tierra, ó polvo.

TERRIBLE, adj. Terrible : que causa terror. Terrible : lo mismo que extremado, grandisimo, en lo malo, como en lo bueno. || Terrible: formidable, inexorable.

TERRIBLEMENT, adv. Terriblemente. TERRIEN, NE, s. Grande hacendado: poseedor de muchas tierras, ó estados.

TERRIER, s. m. Madriguera: conejera, ga- TESTONNE, ÉE, p. p. del verbo teston-

TERRIER, adj. m. Se llama papier terrier. un libro becerro, ó registro de apéos de las tierras de un señor. Usase como sustantivo. Faire un nouveau terrier.

TERRIÈRE, s. f. Cado. V. Terrier.

TERRINE, s. f. Barreño, lebrillo, cuenco. En el primer caso se dice terrine non vernissée ; y en el segundo terrine vernissée : cazuela, ó hablando de Palestina. | Terre sigillée : tierra | tartera , segun el manjar que se cuece , ó se

TERRINÉE, s. f. Una sopera, tartera, ó fuente llena: todo lo que contiene dentro.

TERRIR, v. n. Salir las tortugas á poner sus huevos. | (náut.) Tomar tierra : al cabo de una navegacion.

TERRITOIRE, s. m. Territorio: extension de un señorio, ó jurisdiccion.

TERROIR, s. m. Terruño : la tierra considerada en su buena, ó mala calidad para los

TERRORISME, s. m. Terrorismo: sistema de terror en el gobierno, como el de Francia en 1703 v 1704.

TERRORISTE, s. m. Terrorista : agente, ó partidario del terrorismo.

TERSER, v.a. Terciar las viñas : darles una tercera labor.

TERSET, s. m. V. Tercet.

TERTRE, s. m. Otero, terromontero, cerro. TES, pron. poses. de la seg. pers. m. y f. pl. Tus. V. Ton.

TESSEAUX, s. m. pl. (náut.) Cacholas de

TESSON, s. m. Tiesto: casco, pedazo, de vasija de barro rota. V. Taisson.

TEST, o TÊT, s. m. La parte madura que forma el cuerpo de una concha.

TESTACÉ, ÉE, adj. Testáceo: dícese de todo pescado de concha. Usase tambien como sustan-

TESTAMENT, s. m. Testamento: declaracion de la última voluntad. | Ancien testament : el viejo testamento. | Nouveau testament : el nuevo testamento.

TESTAMENTAIRE, adj. Testamentario: lo que pertenece al testamento. || Exécuteur testamentaire : testamentario, albacéa.

TESTATEUR, TRICE, s. Testador : el que hace testămento.

TESTER, v. n. Testar : hacer testamento.

TESTICULE, s. m. Testículo: lo mismo que criadilla, o turma. | Testicule de chien : testiculo de fraile : planta.

TESTIF, s. m. Pelo de camello.

TESTIMONIAL, LE, adj. Testimonial : lo que da testimonio.

TESTON, s. m. Teston: una moneda antigua de Francia de poco valor. || Elle ne vaut pas un teston : no vale un clavo, un ardite. N'avoir pas le teston : no tener blanca, ser po-

ner, y adj. (ant.) Con la cabeza compuesta, ó | TÉTRACORDE, s. m. Tetracordio : instrurizada.

TESTONNER, v. a. (ant.) Componer, ó rizar : la cabeza, esto es, el pelo.

TÊT, s. m. Tiesto: casco: pedazo de vasija de barro rota. | (ant.) Casco de cabeza, craneo. V. Crane.

TÉTANOS, s. m. (medic.) Tétano : rigidez espasmódica de todo el cuerpo.

TÉTARD, s. m. Zoquetillo : entre cuberos. Il Renacuajo: animalejo que se cria en agua parada. || (agric.) Planton desmochado.

TÉTASSES, s. f. pl. Dicese por desprecio de

los pechos flojos y caidos de una muger. TETE, s. f. Cabeza: del cuerpo: animal. Copa de árboles. | Punta, ó cabo : de las plantas. | Cabeza : dicese por extension, hablando de clavos, alfileres, etc. | Cabeza : la vida. | Cabeza: persona, ó individuo, cuando se numeran, ó reparten. || Cabeza: por el pelo, ó la cabellera de una persona. || Cabeza : el primero fiado. en cada cosa. | Cabeza : el superior que gobierna, ó preside. (fig.) Cabeza, testa, entendimiento. Il y va de sa tête : en esto le va la de un autor. || Texto : lugar de la escritura que vida. | Aller tête levée : ir con la cara descubierta, sin empacho, ni miedo. | A tue-tête: à grito herido, aturdiendo à voces. | Faire tête | prenta. | Petit-texte : glosilla, otro grado de à l'ennemi : arrostrar, hacer cara al enemigo. Homme de tête : hombre de testa, de cabeza. Payer tant par tête : pagar á tanto por cabeza, por barba, o por persona. | Porter, monter à la tête : subirse à predicar, subir el vino à la cabeza. | Etre à la tête des affaires : gobernar, Textualista : el que se fija en el texto de las ó dirigir los negocios. | (fig.) Dicese avoir la leyes, sin atender á comentarios, ni glosas. tête dure : ser duro de mollera, ser rudo para aprender. | (id.) Donner dedans tête baissée : entrarse, meterse de hoz y de coz. | (id.) Rompre la tête: descalabrar, quebrar la cabeza, los obra intelectual: o de ingenio. cascos, esto es, molestar mucho á alguno. | (id.) Se mettre quelque chose en tête : encajarse una cosa en la cabeza. | Tête à monter des coiffes : fraustina. | Tête de mort : calavera. | Tête, ó forme de chapeau : cabeza, ó copa de sombrero. Tête sans cervelle : descabezado, tronera.

TÊTE-À-TÊTE, s. m. Conversacion, ó conferencia á solas, de una persona con otra.

TÊTE-À-TÊTE, adv. À solas, mano á mano, silla á silla : hablando de dos personas.

TÉTÉ, ÉE, p. p. del verbo téter, y adj. Ma-

TÊTE - CHÈVRE, CRAPAUD - VOLANT. CHAUCHE-BRANCHE, 's. m. Chotacabras : ave nocturna, especie de zumava.

TETE-CORNUE, s. f. (bot.) Cierta planta. TÊTE-MORTE, s. f. (quim.) Caput mortum. TÉTER, v. a. Mamar.

TETIÈRE, s. f. Capillo : de niño recien nacido. || Cabezada : del freno del caballo.

TÉTIN, s. m. Pezon : de teta, ó pecho. TÉTINE, s. f. Teta, ó ubre : de vaca de lechon, de carnero. Abolladura, bollo: el hueco que hace en una coraza una bala de arcabuz que no la traspasa.

TÉTON, s. m. Teta, pecho de muger.

mento músico.

TÉTRADRACHME, s.m. Tetradragma: moneda griega antigua, que valía cuatro dragmas. TETRAEDRE, s. m. (geom.) Tetraedro : figura de cuatro triángulos equiláteros.

TÉTRAGONE, adj. (geom.) Tetrágono: figura de cuatro lados, y cuatro ángulos. TÉTRARCHIE, s. f. Tetrarquia : la digni-

dad v jurisdiccion del tetrarca. TETRARQUE, s. m. Tetrarca : señor de la cuarta parte de un reino.

TÉTRASTIQUE, s. m. Composicion de cuatro versos, como la cuarteta, redondilla, etc.

TETTE, s. f. Teta : de las hembras de los animales.

TÊTU, s. m. Piqueta de albañil para derribar. | Cabezudo : cierto pez.

TETU, UE, adj. Cabezon : cabezudo, de mucha cabeza. | Testarudo : terco , tenaz , por-

TEUCRIUM, s. m. Teucrio : planta.

TEXTE, s. m. Texto: las palabras propias toma un predicador por tema de su sermon. Gros-texte : texto, un grado de letra en la im-

TEXTILE, adj. Hilable : capaz de hilarse, ó reducirse á hebras.

TEXTUAIRE, s. m. v adj. Textual : libro que contiene el texto puro sin comentarios.

TEXTURE, s. f. Textura, tejido: de las partes de una ropa, ú otro género. || (fig.) Tejido, trama: composicion, disposicion de um

THALICTRON, s. m. Talictro : planta. THAUMATURGE, s. Taumaturgo : mila-

grero : que hace milagros.

THÉ, s. m. Té : dicese del arbusto que de la hoja de este nombre, y de la bebida que se hace con dicha hoia.

THÉATINS, s. m. pl. Teatinos : los religiosos de san Cayetano.

THEATRAL, LE, adj. Teatral : propio de teatro, ó concerniente á él.

THÉÂTRE, s. m. Teatro : tiene en el sentido recto y en el figurado unas mismas acepciones en ambas lenguas. || Coup de théatre : escenario improvisto, mulacion de teatro; y tambien lance de comedia. | Roi de théâtre : rey de comedia, principe sin autoridad.

THÉIÈRE, s. f. Tetera: la vasija en que se cuece v se sirve el té.

THEIFORME, adj. Teiforme: infusion hecha como el té.

THÉISME, s. m. Teismo : creencia de la existencia de Dios.

THÉISTE, s. m. Teista : deista : el que solo cree la existencia de un Dios.

THEME, s. m. Tema : asunto, materia que señala el maestro á sus discípulos. | Tema: tex-

to : logar que escoge un orador por asunto de | alguna facultad. || Conclusiones : dicese del imsu discurso. | (fam.) Dicese prendre mal son preso de ellas. thème : cometer un renuncio, irsele à uno la mula : decir algun despropósito.

THE

THÉMIS, s. f. Témis : diosa de la justicia. THÉOCRATIE, s. f. Teocracia : gobierno cuyos gefes son mirados como ministros de Dios. THÉOCRATIQUE, adj. Teocrático: concer-

niente la teocracia.

THÉOGONIE, s. f. Teogonia : sistema religioso de los gentiles : tratado sobre el mismo. THÉOLOGAL, s. m. Lectoral: cacónigo lectoral en los cabildos.

THÉOLOGALE, s. f. La lectoral : la capon-

gia lectoral. THÉOLOGALE, adj. f. Teologal : hablando de virtudes.

THÉOLOGIE, s. f. Teología: ciencia que trata de Dios, y de la religion.

THÉOLOGIEN, s. m. Teólogo : el que en-

seña ó escribe de teología. THÉOLOGIQUE, adj. Teológico: pertene-

ciente á la teología. THÉOLOGIQUEMENT, adv. Teológicamen-

THÉORBE, s. m. V. Tuorbe.

THEOREME, s. m. (matem.) Teorema: proposicion de una verdad especulativa que se puede demonstrar.

THÉORICIEN, s. m. Teórico : el que no conoce mas que la teoría de un arte.

THÉORIE, s. f. Teoría: teórica, especulativa. THEORIQUE, adj. Teórico, especulativo. THEORIQUEMENT, adv. Teóricamente.

THERAPEUTES, s. m. pl. Terapeutas: monges entre los Judios antiguos.

THÉRAPEUTIQUE, s. f. Terapéutica : curacion de las enfermedades. THÉRAPEUTIQUE, adj. f. Terapéutica:

lo tocante à los terapeutas. THÉRIACAL, LE, adj. Teriacal: que par-

ticipa de la triaca. THÉRIAQUE, s. f. Toriáca y triáca: composicion medicinal.

THERMAL, LE, adj. Termal : se dice de las aguas minerales, ó baños calientes.

THERMANTIQUE, adj. Termántico: que resuelve calentando.

THERMES, s. m. pl. Termas : baños calientes : dicese comunmente del edificio público destinado para tomarlos entre los antiguos.

THERMIDOR, s. m. Termidor: undecimo mes del año republicano de Francia, que contaba desde el 19 de julio hasta el 18 de agosto.

THERMOMETRE, s. m. Termómetro, instrumento para medir la temperatura del calor

THÉSAURISER, v. n. Atesorar. THESAURISEUR, SE, adj. (fam.) Ateso-

THÈSE, s. f. Tésis, conclusion : proposicion que se sienta, y se ofrece defender. | Cuestion : lar. | Conclusiones, ú acto de conclusiones: de lactividad.

THESMOTHÈTE, s. m. Tesmoteta: magistrado de Atenas.

THÉURGIE, s. f. Teurgia: comunicacion con los dioses benéficos.

THLASPI, s. m. Tlaspeos, ó mostaza silvestre: se dice de la planta.

THLASPIDIUM, s. m. Pan y quesillo: planta. THOLUS, o THOLE, s. m. (carp.) Carrera: donde cargan los arcos, ó curvas de una bóveda de madera.

THOMISME, s. m. Tomistica: la doctrina, ó la escuela de santo Tomás.

THOMISTE, s. m. Tomista: el que sigue la doctrina, ó escuela de santo Tomás.

THON, s. m. Atún: pescado de mar. Petit

thon: chicharro, ó atún pequeño, THONAIRE, s. m. Atunera : grande anzuelo

para pescar atúnes. THONINE, s. f. Toñina: atún salado.

THORACHIQUE, adj. Torácico: que concierne el pecho.

THORAX, s. m. (anat.) Torax : la cavidad del pecho.

THROMBE. V. Trombe.

THRUMBUS, s. m. (cirug.) Trumbo: tumor en el lugar donde se hace la sangria, por la sangre derramada en aquella circumferencia.

THURIFÉRAIRE, s. m. Turiferario : el acólito que lleva el incensario.

THUYA, s. m. Tuya, ó árbol de la vida. THYMALLE, s. m. Timalo . ó sombra : nombre de cierto pescado.

THYM, s. m. Tomillo: planta olorosa. Lieu planté de thym : tomillar.

THYMBRE, s. m. Sarrilla, mejorana silvestre: nombre de una pianta.

THYMÉLÉE, s. f. Torvisco: planta.

THYRSE, s. m. Tirso: vara cubierta de hojas de parra y yedra de que usaban los gentiles en los sacrificios de Baco.

TIARE, s. f. Tiara: turbante que usaban los antiguos persas nobles. || Tiára : la mitra del sumo pontifice.

TIBIA, s. m. (anat.) Canilla : hueso de la pierna.

TIBIAL, LE, adj. (anat.) Tibial, ó sartorio: va con la voz muscle, que es el músculo para extender la pierna.

TIBURON, s. m. Taburon, marrajo: pez grande, y voráz del océano.

TIC., s. m. Tiro: enfermedad de los caballos, ue les hace morder el pesebre. | Vicio, ó reábio : contraido por costumbre en gestos, moimientos; ademánes, etc.

TIÈDE, adj. Tibio: dicese en lo físico, y en lo moral.

TIÈDEMENT, adv. Tibiamente : con poco ardor, ó fervor, cou poco zelo.

TIÉDEUR, s. f. Tibieza: calorcito, algun proposicion: hablando en conversacion particu- calor. || (fg.) Tibieza: poco ardor, fervor, o TIÉDI, IE, p. p. del verbo tiédir, y adj.

TIEDIR, v. n. Entibiarse: ponerse tibio.

je veux le mien : tú quieres lo tuyo, y yo lo mio. de esta figura. || Movimiento tercero en la me-Les tiens : los tuyos : tus parientes.

persona del singular. Tuyo, tuya.

TIENS, s. m. Posesion actual de una cosa. toda casta de gentes, á todo el mundo. | (prov.) Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras: vale mas un toma, que mil promesas.

TIERCE, s. f. Tercera: es voz de la música. Tercera : en los juegos de los cientos son tres cartas del mismo palo. || Tércia : es cierta treta de esgrima. || Segundo: una de las sesenta partes en que se divide un segundo. | Tércia : una de las horas menores en el oficio divino. || Pliego de prensa en la imprenta. | Fièvre tierce :

TIERCÉ, adj. (blas.) Terciado: se dice del escudo dividido en tres partes iguales.

TIERCE-FEUILLE, s. m. (blas.) Trebol con cabillo.

TIERCELET, s. m. Sacre macho: ave de altanería. | Un tiercelet de faucon : halcon terzuelo. | Un tiercelet d'autour : azor terzuelo. | Un tiercelet de lanier : alcotan terzuelo. | Dicese por desprecio tiercelet de gentilhomme, de docteur, etc. : hidalguillo, doctorcillo, etc.

TIERCELINE, o TIERSELINE, s. f. Tercera, ó hermana tercera, de la órden de san niendo.

subhastas : en España es cuarto. | Subida de | asientos, que en Francia es de un tercio del precio ordinario en los teatros.

TIERCER, v. n. Terciar: pujar el tercio en na, hablando de una muger. el precio de una renta, ó venta, despues de rematada, que en España es cuartear, ó pujar el piel de tigre. cuarto. || Terciar en el juego de pelota.

TIERCER, v. a. Terciar : dar tercera reja, la nave. | Franc-tillac : el entre-puentes. ó labor á las tierras. | Subir los asientos, que en Francia es de un tercio del precio ordinario

TIERCERONS, ó TIERCERETS, s. m. (arquit.) Braguetones, ó fajas en las aristas de los des bois : tilo silvestre. cinchos y planos de las bóvedas góticas.

TIERCEUR, s. m. Pujador del tercio en una que goza del beneficio llamado timar. venta, ó renta despues de rematada : en España es pujador del cuarto.

TIERCON, s. m. Medida de líquidos, que es la tercera parte de una medida entera, así Faire bouillir la timbale : hacer cocer el puchecomo en español tenemos cuartillo, cuartilla, ro, ó sea, hacer cocer la marmita, como dicen y cuarta, que son cuartas partes. || Cajon para | los soldados. || Timbales , pl. Palas cubiertas de llevar jabon.

TIERS, s. m. Tercio, tercera parte : con respecto á un todo. | Tercero : árbitro, que média entre dos.

que está en tercer lugar. | Tercio, ó tercera parte de una cosa. || Tiers-état : estado llano, mo : el que se pone sobre el escudo de armas. la clase del pueblo, con respecto al estado no- | | Sello : del papel que debe usarse en antos y ble. | Tiers-ordre: orden tercera, como la de escrituras públicas. | (fig., fam.) Cholla, casau Francisco, del Carmen, etc.

TIERS-POINT, s. m. Triángulo. | Tres puntos en forma de triángulo. | Punto que se elige en la perspectiva para la visual, y donde van á TIEN, s. m. Tuyo. | Tu veux le tien, et moi parar las diagonales. | Triángulo : cierta linea cánica. | Tiers-poteau : cuarton, viga mediana TIEN, TIENNE, pron. pos. de la segunda o mas bien vigueta. | (fam.) Dicese hanter le tiers et le quart : hacer à blancos y à negros, à

TIGE, s. f. Tronco : pie de árbol vivo. Tallo, pie, troncho: de una planta; y tambien la mata. | Caña : de una bota. | (fig.) Tronco. estirpe : origen de una familia. Tige de chou: troncho de berza. | Tige de ble : caña de trigo. || Tige : árbol : viróla en la relojería.

TIGÉ, ÉE, adj. (blas.) Fustado : dicese del árbol, ó planta con el pié, ó tronco de esmalte

TIGNASSE, s. f. Peluca sucia, vieja y mal peinada, como quien dice la tiñosa.

TIGNON, s. m. Moño, castaña: atado del pelo de las mugeres. | Madeja, mata de pelo: hablando de las mugeres del pueblo.

TIGNONÉ, ÉE, p. p. del verbo tignoner, v adj. (joc.) Mal peinado, con el pelo enredado, ó enmarañado.

TIGNONER, v. a. (joc.) Enredar, enmarañar el pelo : peinar mal.

TIGNONER (SE), v. r. (fam.) Escarmenarse, despeluznarse, mesarse : dos mugeres ri-

TIGRE, s. m. Tigre: animal feroz. || Pulgon: TIERCEMENT, s. m. Puja del tercio en las que roe las hojas de los árboles. | (fig.) Tigre: cruel, fiero, inhumano.

TIGRESSE, s. f. Tigra, la tigre : la hembra del tigre. || (fig.) Tigre : cruel, fiera , inhuma-

TIGRÉ, ÉE, adj. Atigrado: manchado como

TILLAC, s. m. (naut.) Combés: cubierta de

TILLE, s. f. Corteza de tilo nuevo.

TILLER, v. a. Escarmenar el cañamo, li-

TILLEUL, s. m. Tilo, tila : árbol. | Tillen

TIMARIOT, s. m. Timariote: soldado turco

TIMBALE, s. f. Timbal : instrumento mirsico. | Tembladera : vaso ancho y delgado en forma de copa con dos asas. | (fam.) Dicese pergamino para jugar al volante.

TIMBALIER, s. m. Timbalero: el que toca los timbales.

TIMBRE, s. m. Campana de martillo, cam-TIERS, TIERCE, adj. Tercero, tercer: lo pana de relox. | Sonido, voz: de la campana. Metal, ó tono de la voz humana. | Casco, yelcos: por meollo, ó juicio.

adj. || Papier timbré: papel sellado. || (fig., fam.) | de seguida, sin parar. Dicese avoir le cerveau, la cervelle, la tête mal timbrée : tener los cascos à la gineta, ser cantera. || Sirga : la accion de tirar una caballeun casquivano, ser un alocado, un desajuiciado. ría á un barco por rio, ú canal. Andén, senda

TIM

timbre en el escudo, ó en el yelmo, una corona, orillas de un rio para las caballerías que tiran mitra, ú otra señal de dignidad. || Sellar papel, esto es, el que se llama papel sellado.

TIMBREUR, s. m. Sellador : el que sella el

TIMIDE, adi. Timido: corto, encogido. TIMIDEMENT, adv. Timidamente.

TIMIDITÉ, s. f. Timidez : cortedad., encogimiento. TIMON, s. m. Lanza: de coche. || Timon:

de navio. | (fig.) Timon : el gobierno del estado, de los negocios, etc. | Tenir le timon : timonear, gobernar el timon.

TIMONIER, s. m. (naut.) Timonero, timonel : el que cuida y gobierna el timon. | Ca ballo, ó mula de tronco : en un carruage.

TIMORÉ, ÉE, adj. Timorato, escrupuloso: en punto de ofender á Dios.

TINCTORIAL, LE, adj. que sirve para te-

TINE, s. f. Tina: cuveto, aportadera, ó cuévano de madera para llevar la vendimia al la-

TINETTE, s. f. Cuveta: vasija de madera

TINKAL, s. m. Atincar : sinónimo de borax. TINS, s. m. (naut.) Calzos. TINTAMARRE, s.m. (fam.) Bataola: zam-

bra, gresca, bulla grande.

TINTAMARRER, v. n. (vulg.) Armar zambra, barahunda, gresca.

TINTÉ, ÉE, p. p. del verbo tinter, y adj. Tocado, tañido.

TINTEMENT, s. m. Tañido, retintin: el sonido que queda de la campana tañida. || Zumbido : de los oidos.

TINTENAGUE. V. Toutenague.

TINTER, v. a. Taner, ó tocar: una campana á badajadas. | Tinter la messe: tocar á misa.

TINTER, v. n. Zumbar los oidos. | Se dice tambien la cloche tinte, la messe tinte: toca, o llama la campana, tocan á misa.

TINTOIN, s. m. (fam.) Runrun, zumbido: de los oidos. (fam., fig.) Cascabel: inquietud, cuidado que ocupa la imaginacion.

TIPHON, s. m. V. Typhon.

TIQUE, s. f. Garrapata: que se agarra en las orejas de los perros.

TIQUER, v. n. Tirar, tener tiro: vicio de algunas caballerías de morder el pesebre.

TIQUETÉ, ÉE, adj. Jaspeado: manchado, salpicado de colores.

TIR, s. m. Puntería: la línea que se mira para disparar el cañon, el fusil, etc.

TIRADE, s. f. Trozo, retazo: una seguida mento para abotonar. de cláusulas, ó frases, ó versos, sobre un asunto. | (fam.) Sarta, ó cásila : de disparates, de de cabra para sacar clavos. | Desclavador.

TIMBRÉ, ÉE; p. p. del verbo timbrer, y injurias, etc. | Tout d'une tirade : de un tiron,

TIRAGE, s. m. Saca : de la piedra de una TIMBRER, v. a. (blas.) Timbrar : poner por de la sirga : el camino que se deja libre en las los barcos. | Tirado : de un pliego de impresion, de una estampa. | Tirado : de cualquier metal por la hilera del tirador de oro. || Extraccion : de la lotería.

TIRAILLÉ, ÉE, p. p. del verbo tirailler, y adj. Maltratado à tirones : estiraceado.

TIRAILLEMENT, s. m. Tiron : estiron , estirijon. | Tiraillement d'estomac : ahilos de estómago, desfallecimiento.

TIRAILLER, v. a. Dar tirones, ó estirones: lo mismo estiracear, que es voz vulgar. || (fig.) Moler, importunar : con súplicas, ú instanclas

TIRAILLER, v. n. (fam.) Tirotear : estar tirando, ó echando tiros con una arma de fuego, sin objeto determinado, ni puntería.

TIRAILLERIE, s. f. Tirotéo : la accion de tirar, ó disparar sin puntería.

TIRAILLEUR, s. m. Mal tirador : dicese de los cazadores, y le los soldados escaramuceadores, que fuera de formacion, y en desórden disparan à menudo contra el enemigo.

TIRANT, s. m. Tirante: alfangía de madera. Tirante, cordon : que sirve para tirar ó apretar. || Cabello de angel : nervio que se halla en la carne de pescuezo de las reses. || Cordel : con que se atan las piezas de autos, ó escrituras en las escribanías (náut.) Calado: lo que cala un navio, ó el fondo que necesita en el agua.

TIRARIE, s. f. Obrera que recoge la sal de la caldera.

TIRASSE, s. f. Red grande para codornices, etc.

TIRASSER, v. a. y n. Cazar con redes.

TIRE, s. f. Tiron, tirada, subida: vuelo, rapidez. | A tire d'ailes : de un tiro, de un vuelo. Voler à tire d'ailes : volar con rapidez. fam.) Dicese tout d'une tire : de un tiron, de una asentada, sin descansar.

TIRÉ, ÉE, p. p. del verbo tirer, y adj. Tirado: sacado. | (prov. Dicese en être à couteaux tirés estar à matar, ser enemigo de muerte. || Visage tiré: cara desmirriada, consumida.

TIRE-BALLE, s. m. (cirug.) Sacabalas : instrumento quirúrgico.

TIRE-BOTTE, s. m. Tirante: la cinta que se cose por dentro à cada lado de la bota para ayudar á calzarla. || Calzador de botas : instrumento para calzarlas y descalzarlas.

TIRE-BOUCHON, s. m. Tirabuzon, ó mejor

TIRE-BOURRE, s. m. Sacatrapos : hablando de arma de fuego.

TIRE-BOUTON, s. m. Abotonador : instru-

TIRE-CLOU, s. m. Martillo con orejas : pie

TIRE-FOND, s. m. Saca-fondo, ó saca-suelos: instrumento de cubero,

TIRE-LAINE, s. m. Capeador : ladron de noche en las calles.

TIRE-LAISSE, s. m. (fam.) Dicese donner un tire-laisse : dejar á uno con un palmo de narices, ó tocando tabletas, esto es, sin lo que pretendia, ó esperaba.

TIRE-LARIGOT, adv. (vulg.) Dicese boire à tire-larigot : beber à pote, esto es, sin medida. TIRE-LIGNE, s. m. Tirador de lineas : in-

strumento matemático. TIRELIRE, s. f. Alcancía, ó hucha, | Cepo

de las ánimas. TIRE-LIRER, v. n. Cantar como la alondra.

TIRE-LISSES, o CONTRE-LAMES, s. f. Vara de lizos en los telares.

TIRELLES, s. f. pl. pequeñas cuerdas. TIRE-MOELLE, s. m. Saca-tuétano, ó saca

los huesos despues de cocidos. TIRE-PIED, s. m. Tirapié de zapatero : correa con la que se asegura la horma sobre la ro-

TIRE-PLOMB, s. m. Tirador de plomo : máquina de vidriero.

TIRER, v. a. Tirar : traer hácia sí. | Tirar, disparar, arrojar. | Tirar, quitar : las botas, las medias, etc. | Tirar, echar : una línea, una

raya. || Tirar, imprimir : un pliego, ó estampa. Sacar : un retrato, un modelo, un plano, etc. Sacar la espada , la lengua, dinero, sangre , provecho. | Sacar, extraer, exprimir. | Sacar: de una prision, de un peligro, de la miseria, etc. || Estirar, extender. | Tirer de l'eau d'un bateau : achicar un barco. | Tirer son épée du dio quemar. | Tison d'enfer : dicese de la perfourreau : tirar de la espada, sacar la espada, desenvainarla. | Tirer une affaire en longueur : entretener, alargar un negocio, ir dando largas. | Tirer une vache : ordenar una vaca. | Tirer | piel de un caballo. quelqu'un de l'étude, de dessus les livres : sacarle, quitarle del estudio, de encima de los libros. Ver, menear la lumbre, sea de brasas, ó de Tirer le plan d'une maison : trazar el plano de leña. una casa. | Tirer au sort : echar suertes, sortear. | Tirer à la courte paille : echar pajas. | Tirer au billet : rifar : poner en rifa. | Tirer à | bre de brasas, ó de leña. quatre chevaux : tirar de cuatro caballos, descuartizar. | Tirer de but en blanc : tirar de punto | Hurgon , ó tenazas para la lumbre. en blanco. | Tirer une lettre de change: librar, girar : una letra de cambio. || Tirer les armes : tirar, esgrimir. | Tirer du sang : sacar sangre , sangrar. | (fam.) Dicese tirer de long, tirer pays: quitarse del medio, poner tierra en medio, escaparse. | (fig., fam.) Se dice tirer les

hilos por la tiradera. TIRER, v. n. Tirar, ir, encaminarse : hácia alguna parte. | De quel coté tirez-vous? La jer; y tambien la calidad de la obra. | (fig.) flotte tire vers l'Océan. || Dicese tirer à sa fin : | Contextura, trabazon, trama : de una obra de estar acabándose, ir de remate : una cosa. | Ce | ingenio. malade tire à sa fin : este enfermo està aca- TISSUTIER, s. m. Pasamanero.

TIRE-D'AILE, s. m. Vuelo rápido. | Ale- | bando, se va á morir. | Tirer sur le vert, sur le jaune, etc.: tirar à verde, à pajizo, etc.

TIRER (SE), v. r. Salir. Se tirer d'affaire : salir de un negocio, ó cuidado. | Se tirer de pair : superar á sus iguales. | Tirez, tirez : za : sal de aquí : voz que se da á los perros para echarlos de alguna parte.

TIRE-SOU, s. m. Recibidor de rentas. TIRET, s. m. Tirita de pergamino retorcida. Division : voz de la imprenta.

TIRETAINE, s. f. Tiritaña : tela delgada de

TIRE-TETE, s. m. (cirug.) Tiratete, ó tiracabeza: instrumento para sacar la cabeza en un parto laborioso.

TIRETOIRE, s. f. Herramienta de tonelero para poner los aros.

TIREUR, s. m. Librador, girante : de una letra de cambio. | Tirador : dícese por buen tirador de arma de fuego. || Tireur d'or : tirador de oro, artifice. || Tireur de laine : capeamédula : instrumento para sacar la médula de dor, ladron de noche por las calles. Es voz auticuada en ambas lenguas.

> TIROIR, s. m. Gaveta, cajon, cajoncito. Instrumento de cubero para apretar los aros. Pièces à tiroir : folla, representacion compuesta de varias escenas inconexas.

> TIRONIEN, NNE, adj. Tironiano: se dice de las abreviaturas inventadas por Tiron, liberto de Ciceron.

TISANE, s. f. Tisana : agua cocida con grama v miel.

TISART, s. m. Bravera : boca de horno de vidrio para mantener siempre el fuego. TISEUR, s. m. Atizador : el que cuida de

los hornos en las fábricas de vidrio. TISON, s. m. Tizon : palo, ó tronco á me-

sona muy mala. TISONNÉ, adj. m. Llámase gris tisonné, o charbonné : tordillo tiznado, hablando de la

TISONNER, v. n. Atizar, hurgonear, revol-

TISONNEUR, SE, s. Atizador : revolvedor, el que anda hurgoneando, ó meneando la lum-

TISONNIER, s. m. Atizador de fragua.

TISSER, v. a. Tejer : una tela en el telar. TISSERAND, s. m. Tejedor : el oficial que teje telas, sean de seda, ó lana.

TISSU, s. m. Tejido: tela. | (fig.) Tejido, cadena, série. | Tissu de soie et or : Alfolla.

TISSERANDERIE, s. f. Oficio de tejedor; y vers du nez : sousacarle con maña. || Tirer de tambien la mercaderia de tejidos. l'or, de l'argent : tirar oro, plata : sacarle en

TISSU, UE, p. p. del verbo tisser, y adj. l'ejido.

TISSURE, s. f. Tejido, arte y modo de te-

TISTRER, v.a. Tejer con figuras. TITANE, s. m. Titanio : metal rojizo : recien

TITANITE, s. m. Titánito: chorlo rojo.

TITHYMALE, s. m. Titimalo: lechetrezna: planta cuyo jugo lechoso es corrosivo. TITILLANT, TE, adj. Titilante.

TITILLATION, s. f. Titilacion: picazon suave y agradable.

TITILLER, v. a. v. n. Titilar : causar titilacion : sentirla.

TITRE, s. m. Título : de un libro, de un capítulo, etc. | Tilde: señal para las abrevia- avíos de peinarse, arrebolarse, y adornarse la turas, ó valor de las letras. || Título : nombre de dignidad, ó calidad honorifica. | Título : escritura, instrumento auténtico para justificar algun derecho, ó calidad. | Título, derecho: para pretender, o poseer. | Ley : que ha de te- lienzos, cotones, etc. ner la moneda. | Título, despacho, patente : de algun empléo, ú oficio. | A titre de... Á titulo de... en calidad de... con pretexto de... razon de... (exp. adv., prov.) Dicese en titre d'office : lo mismo que notoriamente. Tómase en toisée : negocio concluido, perdido. mala parte, y así se dice : c'est un fripon en titre d'office : es un picaro de profesion.

TITRE, ÉE, p. p. del verbo titrer, y adj. hablando de obras y edificios.

TITRER, v. a. Titular, dar título de honor á una persona, ó posesion.

TITULAIRE, s. m. Propietario : el que posee realmente una dignidad, ú oficio, respecto riba abajo. del que tiene la futura: ó sustitucion, ó bien la ejerce por comision.

TITULAIRE, adj. Titular : el que tiene el título de una dignidad, ú oficio sin la posesion. TITRIER, s. m. Forjador, falsificador de ti-

TITUBATION, s. f. (astron.) Trepidacion. caballería. TOCANE, s. f. Vino nuevo, hecho con el vino de lágrima.

alarma : á son de campana. | (fig.) Dicese son- sa, habitacion. | Capa : en las minas la parte ner le tocsin sur quelqu'un : hacer gente, con- que cubre la vena del mineral. || Servir un homme mover el público contra alguno.

TOGE, s. f. Toga: trage talar de los Roma-

TOI, (pron. personal de la segunda persona del singular.) Tú: te: tí. | C'est toi: tú eres. On parle de toi : se habla de ti. Souviens-toi :

TOILE, s. f. Lienzo: tela de lino, ó cáñamo; y tambien se dice de algodon. | Toile à matelas : terlices, y enties. | Toile cirée : encerado, hule. | Toile écrue : lienzo crudo : sin curar, ni blanquear. | Toile de coton : tela de | religion. algodon, ó simplemente coton. || Toile peinte: indiana. || Toile de Rouen, de Troyes, de Hollande, etc. : son los ruanes, los trués, las d'or, d'argent, etc. : la tela, ó tisú de oro, de sos. plata, etc. | Toile d'araignée : telaraña, tela de araña. Toile d'emballage : arpillera, cañamazo.

Toile de théatre : telon de teatro. | (fam.) Dicese se mettre dans les toiles , dans ses toiles :

meterse entre dos sábanas, esto es, en la cama. TOILÉ, s. m. Campo de encaje, ó punta.

TOILERIE, s. f. Lenceria: géneros de lienzo. TOILETTE, s. f. Olandilla: lienzo encarnadino, ó verdoso con que los mercaderes envuelven sus telas. | Toalla : paño de lienzo, ó seda que se tiende sobre el tocador. || Compostura. adorno esmerado en la persona, regularmente hablando de las mugeres. || Cabinet de toilette: pieza de tocador, en que se peinan y componen la cabeza las señoras. | Table de toilette : tocador : el cajon en que están puestos todos los cabeza las señoras. | (prov.) Dicese plier la toilette : cargar con las alhajas, ó vstidos de alguno : esto es, robárselos.

TOILIER, IÈRE, s. Lencero : el que vende

TOISE, s. f. Toésa : la vara, ó medida de seis pies.

TOISÉ, ÉE, p. p. del verbo toiser, y adj. Medido con toésa. (fig., fam.) Dicese affaire

TOISÉ, s. m. Cubicacion, medicion, por toésas; ó sean varas, ó pies, al uso de España,

TOISER, v. a. Medir con la toésa: lo mismo que en España, medir con la vara, ó con el pié una superficie. (fig.) Apalear, medir à uno las costillas. | Toiser des yeux : mirar à uno de ar-

TOISEUR, s. m. Medidor de obras, ó edificios : el que tiene este oficio.

TOISON, s. f. Vellon: toda la lana de la piel de una oveja, o carnero. | La toison d'or: el vellocino de oro, de que habla la fábula : y el toison de oro, con el significado de órden de

TOIT, s. m. Techo: techado; y tambien es tejado tomándole por la cubierta exterior del TOCSIN, s. m. Asonada, rebato, toque de edificio. | Techo: dícese figuradamente por casur les deux toits : servirle à dos manos, facilitar à uno medios para conseguir lo que intenta. Toit à porc : chiquero, ó pocilga.

TOITURE, s. f. (voz nueva.) El arte y acto de cubrir los tejados, y hacer los techos.

TÔLE, s. f. Palastro: plancha de hierro ba-

TOLÉRABLE, adj. Tolerable: pasadero, llevadero.

TOLÉRANCE, s. f. Tolerancia : condescendencia, indulgencia. | Tolerancia : en punto á

TOLÉRANT, TE, adj. Tolerante : se dice regularmente en materias de religion.

TOLÉRANTISME, s. m. Tolerantismo: holandas, como comunmente se dice. | Toile | es la tolerancia de creencias, ó de cultos religio-

> TOLERÉ, ÉE, p. p. del verbo tolerer, y adj. Tolerado.

TOLÉRER, v. a. Tolerar, sufrir, pasar. TOLET, s. m. (naut.) Tolete. V. Taulet.

- 800 -

significar la griteria tumultuaria contra alguna cacholas hasta donde se sienta el tamborete.

TOL

TOMAN, s. m. Toman : moneda imaginaria de Persia.

TOMATE, s. f. Tomatera: planta de hortaliza, cuya fruta es el tomáte.

TOMBAC, s. m. Tumbaga, ó metal de tumbaga: cierto metal artificial y compuesto.

TOMBE, s. f. Tumba: lápida, ó losa sepuleral. Tambien se toma por sepultura, ó enter- dera. || Rollo. ramiento. || Descendre dans sa tombe : irse à la sepultura, morir, fallecer.

TOMBÉ, ÉE, p. p. del verbo tomber, y adj. Caido.

TOMBEAU, s. m. Sepulcro: túmulo, urna sepulcral. | Tumba: por sepultura ordinaria. | (fig.) La muerte. Mettre, mener au tombeau : llevar à la sepultura, causar la muerte. | Tirer du tombeau : sacar de la muerte : salvar la vida à alguno. | Fouiller dans le tombeau de quelqu'un : desenterrarle los huesos, mormurar de él.

TOMBELIER, s. m. Chirrionero: carretero. que guia el chirrion.

TOMBER, v. n. Caer. Tiene las mismas significaciones rectas y figuradas en ambas lenguas. | Tomber sur quelqu'un : echarse, tirarse à alguno, ó sobre alguno, abalanzarse á él. Tomber sur l'ennemi : acometer, o asaltar de repente al enemigo. || (fig.) Dicese ne pas laisser tomber à terre : recogerla, no echarla en saco roto: una noticia, un dicho, una especie. | Ses cheveux lui tombaient sur les épaules : sus cabellos le caian en los hombros, o por la espalda abajo.

TOMBER, v. imp. Caer. Il tombe de la pluie : cae agua, está lloviendo.

TOMBEREAU, s. m. Chirrion : carro comun, cerrado como cajon, para acarrear tierra. arena, basura, etc. | Toda la carga que lleva esto es , un carro lleno.

TOMBIR, v. n. (v.) Hacer ruido, ú fracasarse cavendo.

TOME, s. m. Tomo: volúmen de una obra impresa, o manuscrita.

TON (pron. poses, person.) Tú. || Úsase solo para el masculino. Ton père, ton livre : tu padre, tu libro. Tambien para el femenino cuando este comienza por vocal, o por una h muda. Ton audace : tu audacia. Ton horreur : tu horror. En plural es tes (tus) así en femenino, como en masculino. Tes aleux : tus abuelos. Tes sœurs: tus hermanas, esto es, los tuyos, las tuyas.

TON, s. m. Tono : de la voz, del habla; y así se toma por la voz, ó el habla misma. Il Tono, ton : en música es el modo de cantar, ó acordar los instrumentos. | (fig.) Tono, modo, aire, estilo : en las palabras y lenguage. || Parler d'un ton fier : hablar con altaneria con arrogancia. | Parler d'un ton de maitre : hablar con magisterio, con dominio.

TOLLÉ (lat.) Tolletolle: expresion vulgar para | ga : el espacio del palo, ó mastelero, desde las

TONALCHILE, s. m. Pime uta de Guinea. TONDAILLE, s. f. Lana esquilada.

TONDAISON, s. f. Esquiléo, esquilo : la accion de esquilar el ganado.

TONDEUR, s. m. Esquilador : de ganado lanar. | Tundidor : de paños.

TONDIN, s. m. (arquit.) Tondino : moldura de la columna. Rodillo : cilindro grueso de ma-

TONDRE, v. a. Esquilar : la lana, ó el pelo á los animales. | Tundir : los paños. | Recortar, igualar : con la tijera las murtas, y bojes de los jardines. (fam.) Atusar, motilar: cortar el pelo con tijeras. | (prov.) Dicese il tondrait un œuf: es la miseria misma.

TONDU, UE, p. p. del verbo tondre, v adi Esquilado. | Tundido. | Motilado, pelado. | Atusado, recortado, igualado.

TONIQUE, adj. Tónico : es voz de la medicina. | Note tonique : voz tónica, en la música, Usase mas bien como sustantivo.

TONLIEU, s. m. Derecho: por el puesto, ó sitio que ocupa uno en una feria, ó mercado. TONNAGE, s. m. Derecho de tonelada.

TONNANT, TE, adj. Tronante, tronador: que truena. | (fig.) Atronadora, que atruena: dicese de la voz que por su fuerza atruena, o aturde. | Jupiter tonnant : Jupiter tonante, o simplemente el Tonante.

TONNE, s. f. Cuva, barrica : para meter caldos, ó géneros. | Tonne : valiza, ó boya hecha con una cuva. | Tonne d'or : en Holanda es una suma de cien mil florines. | Tonnes, o Conques sphériques, pl. Trompas, bocinas : conchas, ó caracoles grandes.

TONNEAU, s. m. Tonel : bota, pipa. | Tone lada: hablando de la carga de una embarcacion. TONNÉE, adj. Carcumida por los gusanos:

hablando de una piel.

TONNELAGE, s. m. Todo lo perteneciente á la piperia.

TONNELÉ, ÉE, p. p. del verbo tonneler, y adj. Cazado, cogido con red, trampa, etc.

TONNELER, v. a. Cazar, o coger con red, que forma manga. | (fig., fam.) Meter en la red, en la huerta á alguno : engañarle, aparentándole ventajas.

TONNELET, s. m. Tonelete: parte del trage a la heróica.

TONNELEUR, s. m. Chuchero : cazador de alforja, cazador de perdices con red, que forma manga.

TONNELIER, s. m. Cuvero, tonelero, pipero.

TONNELLE, s. f. Pabellon de emparrado, ó de árboles en los jardines. | Red de cazar

perdices, etc. || Especie de toga romana, TONNELLERIE, s. f. Tonelería, arte, ú oficio de tonelero, ó cuvero. || Fábrica, ó taller de los toneleros.

TONNER, v.n. Tronar: hacer. o sonar true-TON, o TENON, s. m. (naut.) Calees, espi- nos. | (fig.) Tronar, dar estampidos, estallidos:

tear, atronar : aturdir á voces, vocear. | (id.) ras, etc. Dicese tonner en chaire, tonner contre le vice : levantar la voz, ó el grito, hablar con vehemencia contra el vicio.

TONNERRE, s. m. Trueno : de tempestad. y tambien la misma tempestad de truenos. Se toma alguna vez por el rayo, ó centella que cae. || Recamara : de una arma de fuego. || (.fig.) Estampido, estruendo: de los tiros de un cañon.

TONNITES, s. f. pl. Bocinas, ó caracoles petrificados.

TONSURE, s. f. Tonsura : el primero de los grados clericales. || Corona de clérigo. || (prov.) Llamase benefice à simple tonsure : beneficio simple, el empleo de poco trabajo, y mucho provecho. | Docteur à simple tonsure : médico, ó abogado, de media tijera, de medio mogate, esto es, de poco talento.

TONSURÉ, ÉE, p. p. del verbo tonsurer, y adi. Tonsurado.

TONSURER, v. a. Tonsurar : dar la primera tonsura.

TONTE, s. f. Esquila, esquiléo : la obra, y el tiempo de esquilar las ovejas. || Tunda, tundido : de los paños.

TONTINE, s. f. Fondo vitalicio: en el que, à proporcion que mueren los capitalistas, se aumenta el situado de los que sobreviven.

TONTINIER, IÈRE, s. El capitalista que tiene impuesto en este fondo vitalicio.

TONTISSE, s. f. Tapices de pelusa, sea fabricados con borrilla de paños.

TONTURE, s. f. Tundizno: borrilla, pelusa que sale del paño carduzado. || Carda : la obra de carduzar los paños. || Escamonda, monda: de las ramas de los árboles, etc.

TOPAZE, s. f. Topacio: piedra preciosa de color pajizo.

TOPE (especie de interjeccion usada en el juego.) Topo, quiero.

TOPER, v. n. Topar : admitir, consentir un jugador el invite del otro. | (fig., fam.) Decir bien, decir amen : à lo que se propone, û ofrece.

TOPINAMBOUR, s. m. Cotufa : raiz. TOPIQUE, s. m. Apósito: remedio exterior. Les topiques, pl. Los tópicos: son los tratados que escribiéron Aristóteles y Ciceron de los lugares comunes, de donde se sacan los argu-

TOPIQUE, adj. (medic.) Tópico : dícese de los remedios que solo obran aplicados á la parte

TOPOGRAPHIE, s. f. Topografía: descripcion de un sitio, ó lugar particular.

TOPOGRAPHIQUE, adj. Topográfico : lo perteneciente á la topografía.

TOQUE, s. f. Gorra, bonete cubierto de felpa, ó terciopelo. || Centaura azul : planta. || | Toca de monja.

TOQUER, v. a. (ant.) Tocar: herir. V. Toucher, frapper.

sonar los tiros de la artillería. | (id.) Tempes- | cierto tocado de muchachas, criadas, labrado-

TORAILLE, s. f. Coral en bruto que llevan del Cairo á Alejandría.

TORCHE, s. f. Antorcha, tea. | Hacha, ó hachon: para alumbrar y acompañar de noche. Torche d'osier : manojo de mimbres.

TORCHÉ. ÉE, p. p. del verbo torcher, y adj. Limpiado.

TORCHE-CUL, s.m. Paño de bacin : trapo, ó papel para limpiarse el trasero. || (fig., vulg.) Dicese de cualquier cosa despreciable.

TORCHE-NEZ, s. m. Acial : de que usan los

herradores.
TORCHE-PINCEAU, s. m. Pañito para limpiar los pinceles.

TORCHE-POT, o GRIMPEREAU, s. m. Especie de pico: ave.

TORCHER, v. a. Fregar, estregar : limpiar con estropajo, trapo, rodilla, paño. || Hacer de tápia, ó de adobe alguna obra.

TORCHERE, s. f. Blandon: blandoncillo,

TORCHETTE, s. f. Rodete en el medio de un cesto, ó canastillo.

TORCHIS, s. m. Argamasa hecha de barro y paja : para tapiales. | Mur de torchis : tápia

TORCHON, s. m. Estropajo, rodilla, aljofifa: para limpiar con agua estregando.

TORCOL, TERCOU, TURCOT, s.m. Torcecuello : nombre de una ave.

TORDAGE, s. m. Torcido de la seda en la rueda.

TORDEUR, SE, s. Torcedor: el que tuerce estambre.

TORDILE, s. m. Tordilum : planta.

TORDRE, v. a. Torcer : lana, seda, hilo, la ropa blanca. || Tordre la bouche : torcer la boca, ó el rostro, hacer un gesto de desprecio. (prov., vulg.) Dicese ne faire que tordre et avaler : zampar, tragar sin mascar : comer como un lobo.

TORDU, UE, p. p. del verbo tordre, y adj. Torcido.

TORE, s. m. Toro: moldura del pié de la columna.

TOREUTIQUE, s. f. El arte de grabar en relieve, sobre madera.

TORMENTILLE, s. f. Tormentila: sieta en rama: planta.

TORON, s. m. (naut.) Cordon: uno de los ramales de que se compone un cable, ó cuerda. Toron, ó tauron. Turron : género de confitura de España.

TORPEUR, s. f. Entorpecimiento. TORPILLE, s. f. Torpedo: tremielga: pez

TORQUE, s. f. (blas.) Rodete, ó entorchado que se pone sobre el yelmo, ó casco.

TORQUET, s. m. Dicese en estilo figurado y vulgar : donner un torquet , donner le torquet : pillar, coger : á uno, embromarle.

TOQUET, s. m. Gorrito: de niño. || Cofia: | TORQUETTE, s. f. Torca, ó rollo: de pes-

- 810 -

-- 811

larga. Une torquette de poisson.

TORQUEUR, s. m. El que rolla el tabaco cero en castellano antiguo. en las fábricas.

TORRÉFACTION, s. f. (quím.) Torrefaccion: tostadura.

TORRÉFIÉ, ÉE, p. p. del verbo torréfier, y

adj. Torrado. TORREFIER, v. a. Torrar, tostar.

TORRENT, s. m. Torrente : avenida y corriente impetuosa de agua. | (fig.) Torrente : de palabras, de injurias, de lágrimas. | (fig.) Torrente : del mundo , de la costumbre , de las pasiones. | (id.) Dicese suivre le torrent : irse despacio. con la corriente, al amor del agua, ó con el viento que corre.

TORRIDE, adj. f. Dicese zone torride : zona

TORS, TORSE, adj. Torcido, tuerto. Vulgarmente se dice torte en feminino, como jambe torte : pata tuerta, pierna torcida, Bouche torte : boca tuerta, ó toreida.

TORSADE, s. f. Estofa ó cinta cogida en

sin cabeza, ni piernas, ni brazos.

TORSE, s. f. Palo torneado: entre torneros. TORT, s. m. Injusticia, agravio, perjuicio: curso, etc. contra alguno. | Culpa, sinrazon : lo que es opuesto á lo justo, ó razonable. A tort, adv. Sin razon, sin causa, injustamente. | A tort et à travers : à diestro y à siniestro, à troche y primer orden de los cinco de la arquitectura. moche. | Parler à tort et à travers : hablar à tontas y á locas, ó echar por esos cerros : hablar sin comedimiento ni reflexion.

TORTELLE, s. f. Jaramago : oruga : torte-

la, erisemo. V. Erysime.

TORTICOLIS, adv. Con la cabeza, 6 el pescuezo torcido : por dolor , ó enfermedad | (fig, satir.) Cabiztuerto, cuellituerto, cabeza torcida : dicese como sustantivo del hipócrita, ó tard : tarde, ó temprano. | Suót que... : desde falso devoto.

TORTICOLIS, s. m. Mal, ó dolor que no deja poner derecha la cabeza.

TORTIL, s. m. (blas.) Benda : diadema que ciñe una caheza de moro. V. Bourrelet.

TORTILLAGE, s. m. Rodeo, confusion: en explicar alguna cosa.

TORTILLANT, TE, adj. Enroscado : lo que tuerce en espiral. | (blas.) La culebra enroscada.

TORTILLÉ, ÉE, p. p. del verbo tortiller, y adj. Torcido. | Envuelto, enredado.

TORTHLEMENT, s. m. Torcedura : accion de torcer. || Torcido : el estado de la cosa torcida. | (fig., fam.) Callejuelas, vueltas, rodeos, subterfugios en en los negocios y trato. TORTILLER, v. a. Entorchar, retorcer,

dar muchas vueltas á una cosa.

102

TORTILLER, v. n. (fig., fam.) Buscar callejuelas, ó rodeos: huir del camino derecho. TORTILLON, s. m. Rodete, moño peinado de las mozas aldeanas. Tómase tambien por suasivo. Dícese de todo lo que mueve en el aniuna mozuela, o criadita lugareña uert sob eszed mo las pasiones blandas, obriero cobsigo cobsi

cado fresco, ó de marisco, envuelto en paja | TORTIONNAIRE, adj. (for.) Violento ini. cuo, contra derecho : tambien se llamo torti-

TORTIS, s. m. Rosca, guirnalda: de flores. Entorchado : conjunto de muchos hilos tor-

TORTU, UE, adj. Tuerto, torcido : no derecho, no recto.

TORTUE, s. f. Tortuga, galápago. Dicese tambien del testúdo de los antiguos, que formaban los soldados cubriendose con sus escudos para batir, ó asaltar los muros. [(fig., fam.) Dicese à pas de tortue : à paso de buey, muy

TORTUÉ, ÉE, p. p. del verbo tortuer, v adi. Torcido.

TORTUER, v. a. Torcer, entorlar, poner tuerto lo que estaba derecho.

TORTUEUSEMENT, adv. Tortuosamente. torcidamente : con vueltas y revueltas.

TORTUEUX, SE, adj. Tortuoso: sinuoso. TORTUOSITÉ, s. f. Tortuosidad : estado de la cosa tortuosa.

TORTURE, s. f. Tortura, tormento : 16-TORSE, s. m. (escult.) Tronco : el cuerpo mase por el apremio, ó cuestion de tormento en los reos. | (fig.) Tormento, martirio: fatiga y apretura en que se pone al ánimo, al dis-

> TORTURER, v. a. Dar tormento, tortura. Forzar alterar el sentido de las palabras.

TOSCAN, NE, adj. (arquit.) Toscano: el Usase algunas veces como sustantivo.

TOSTE, s. m. (voz tomada del inglés.) Briudis : à la salud de una persona ausente.

TOSTER, v.a. y.n. (voz tomada del inglés. Brindar : á la salud de una persona ausente. TOSTION, s. f. Torrefaccion: la operacion

de hacer tostar alguna cosa. TOT, adv. Pronto, presto, luego. | Tot ou

que..., luego que... TOTAL, s. m. El total, el todo: el completo, ó la suma de muchas partes.

TOTAL, LE, adj. Total: entero, complete. TOTALEMENT, adv. Totalmente : entera-

TOTALITÉ, s. f. El total, el todo de una herencia, de unos bienes, rentas, etc.

TOTON, s. m. Perinola, juego de mucha-

TOUACE, s. m. (naut.) Atoage, hoy se dice espía : la maniobra de espiarse un navio. V. Touer.

TOUAILLE, s. f. Paño de manos, toalla. TOUAN, s. m. Cuadrúpedo de América.

TOUANSE, s. f. Tejido de seda, de Indias TOUCAN, s. m. Tucau : picaza del Brasil: ave. | Tucán, una de las doce constelaciones

TOUCHANT, TE, adj. Tierno sensible: patético : afectuoso : lastimero : atractivo : pe

niente a..., en cuanto a..., en órden a..., acerca arbol, cabello, barba, flor, etc.

TOUCHAU, s. m. Punta : el toque de oro en la piedra : barrita , va aquilatada , que sirve sires , etc.

para comparar.

TOUCHE, s. f. Tecla : de órgano, clave, etc. | Traste, de guitarra, etc. | Toque : en el oro, i plata con la piedra. | Puntero : con que se señalan las letras á los niños. | Golpe : toque, zurribanda, ó zurra. | Crítica : reprehension. | Taramazo : por enfermedad repentina. | Zaparrazo: por infortunio, ó revés inesperado. | Patura, y escultura.

TOUCHER, v. a. Tocar : palpar. | Tocar poner la mano en alguna cosa. | Tocar : llegar juntar una cosa á otra sin quedar espacio en medio. | Tomar, cobrar, recibir : dinero. | Tocar : pertenecer, concernir à una persona, ó por sangre, ó intereses. || Tocar : mudar, innovar algo en un escrito, ley, plan, etc. | Tocar : hablar, hacer mencion de alguna materia incidentemente. | Tocar : sacudir una cosa con otra. | Esforzar, expresar : los sentimientos. | (fig.) Mover, enternecer : imprimir en el corazon afectos de amor, piedad, etc. | Tocar: algun instrumento músico.

TOUCHER, v. n. Tocar. | Ne point toucher à une somme : no tocar nada, ó no tomar nada de una cantidad. | Ne touchez point à cela : no se llegue vmd. á eso, nada toque vmd. de eso. Il ne veut pas toucher à cet article : nada quiere tocar, esto es, mudar, innovar en este punto. Il touche au toit : toca, o llega al techo. | Cet orateur touche : este orador conmueve, mueve los afectos. | (naut.) Tocar, encallar un navio. | Toucher de l'orgue : teclear. | Toucher de près à quelqu'un : tocar de cerca à alguno, ser pariente suvo.

TOUCHER (SE), v. r. Tocarse : estar contiguas dos cosas.

TOUCHER, s. m. Tacto: uno de los cinco sentidos.

TOUE, s. f. Barca chata para pasar rios y canales, que los marineros llaman bombo.

TOUÉ, ÉE, p. p. del verbo touer, y adj. Atuado, espiado.

TOUER, v. a. (naut.) Atoar, how se dice espiar : halar, ó tirar á un navio por medio de un cabo que se tiende por la proa amarrado á un anclóte, ó al muelle, para situarlo en otro hornaguera, ó turba. sitio del que tenia antes.

TOUFFE, s. f. Espesura : de una floresta. Copa : de los árboles, y otras plantas. | Mazorca: de yerba, de flores, etc. | Copete: pelluz- de viento. | Remolino, olla: en los rios. gon de cabellos, etc. || Copo : de lana, de lino,

TOUFFEUR, s. f. Tufo: vapor, exhalacion

TOUFFU, UE, adj. Espeso, cerrado, api-

TOUCHANT, prep. Tocante a..., concer- lla cosa de que se habla, si es bosque florestas TOUG, o TOUC, s. m. Especie de pendon que llevan los Turcos delante de los bajaes, vi-

> TOUJOURS, adv. Siempre : de continuo : en todos tiempos. | Se dire adieu pour toujours : separarse para siempre.

> TOUPET, s. m. Mechon : de pelo, de barba. Tupé : dicese sin régimen , y mas particularmente del pelo levantado de la frente. || Copete: la crin que cae sobre la frente de los caballos.

TOUPIE, s. f. Trompo, peon : juego de lo : por chasco inesperado. | Toque : en la pin- | muchachos, y tambien el instrumento para ju-

> TOUPILLER, v. n. (fam.) Andar como una devanadera : dar vueltas al rededor.

TOUPILLON, s. m. dim. Copetillo, mechoncillo : de pelo. || Dicese del ramage superfluo de los naranios.

TOUR, s. f. Torre, torreon: de fortificacion. | Torre : de iglesia, ó campanario. | Roque, castillo : pieza del ajedréz.

TOUR, s. m. Vuelta, giro : movimiento circular. | Vuelta : corto paseo, ó viage à sitio poco distante; y así se dice faire un tour de promenade : dar una vuelta, ó un paseo, ó simplemente faire un tour. | Turno : vez : tanda : en algun repartimiento, servicio, ó goce. Rueda, circumferencia. | Torno : hablando del tornero. | Torno: de menjas. | (fig., fam.) Chasco : pieza : burla. | (id.) Dicese tour du baton : pié de altar, manos libres, provechos : lo que e saca de un oficio además del sneldo. Il Tour de gorge : bobillo, cierto jarro. | Tour de lit : cortinage de cama. | Tour de guerre : ardid de guerra. | Tour de passe : juego de manos. | Tour de reins : derrengadura, deslomadura. Tour de souplesse : vueltas de los volatineros. Fermer à double tour : echar la doble, o seunda vuelta á la llave. | (id.) Jouer un tour : ugar un pieza. | (id.) Jouer un mauvais tour; jugar una mala pasada.

TOUR-A-TOUR, adv. Uno despues de otro : ucesivamente.

TOURANGETTE, s. f. Sarguilla, ó sargueta le Orleans.

TOURBE, s. f. Turba: cesped de tierra, de que se hace carbon. | (ant.) Turba, caterva: multitud de gente.

TOURBEUX, SE, adj. Dicese marais tourbeux: terreno hornaguero, de donde se saca

TOURBIÈRE, s. f. Hornaguero : terreno de que se saca el carbon de piedra.

TOURBILLON, s. m. Torbellino, remolino: TOURD, s. m. o TOURDELLE, s. f zor-

zal, tordo : ave muy conocida. TOURDILLE, adj. Dicese gris tourdille (tor-

de algunos cuerpos cálidos. || Olor molesto que | dillo) del color del pelo de ciertos caballos. || déspiden de si algunas cosas.

TOURET, s. m. Copa, ó tachon : en las canado, copado, frondoso, poblado: conforme es bezas del freno del caballo. Anillo de un peso,